



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

7 липня 2014 року

Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Обсяги будівництва у Євросоюзі зростають
- Міжнародна торгівля ЄС послугами збільшується
- Дослідження: понад третина вчителів у ЄС занепокоєна нестачею кваліфікованого персоналу у школах
- Більшість європейців непокоїть проблема відходів у своїй країні
- Horizon 2020: Молдова долучається до сфери досліджень та інновацій ЄС
- У ЄС зростає кількість людей, які вживають легальні наркотики
- Європейці здійснили понад 1 млрд. подорожей



Анонси подій:

Події в ЄС (або за участі ЄС)

9 липня – Європейська Комісія ухвалить рекомендації щодо азартних ігор в Інтернеті. Мета такого кроку – надати громадянам ЄС більшого захисту у сфері послуг, які стосуються азартних ігор онлайн

16 липня – засідання Європейської Ради (саміт ЄС), Брюссель

14-17 липня – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

22 липня – зустріч міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

Новини тижня (1 – 7 липня)

Будівництво

Обсяги будівництва у Євросоюзі зростають

У квітні, у порівнянні з березнем, обсяги будівництва у зоні євро (ЄС 18) зросли на 0,8%.

У ЄС у цілому (ЄС 28) за аналогічний період обсяги будівництва також зросли – на 0,6%.

Такі дані подає Евростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів ЄС найбільші зростання обсягів будівництва були зареєстровані у Словенії (+6,7%), Іспанії (+4,8%) та Португалії (+4,5%). Водночас найбільші падіння цього показника були зафіксовані в Польщі (-5,4%), Румунії (-4,7%) та Словаччині (-2%). [Детальніше](#)

Міжнародна торгівля

Міжнародна торгівля ЄС послугами збільшується

За останні десять років міжнародна торгівля Європейського Союзу послугами значно збільшилася.

Зокрема, за даними Евростату, експорт ЄС у решту країн світу збільшився з 367 млрд. євро у 2004 році до 684 млрд. євро у 2013 році. Імпорт за аналогічний період, своєю чергою, також зріс – з 321 млрд. євро до 511 млрд. євро.



Торік позитивне сальдо торговельного балансу у сфері послуг було зафіксовано з усіма важливими партнерами ЄС. Найвищі показники були зареєстровані із Швейцарією (21 млрд. євро) та Росією (15 млрд. євро). Також серед країн, з якими Євросоюз має торговельний профіцит, є США і Китай (обидві по 12 млрд. євро), Японія (9 млрд. євро), Бразилія (8 млрд. євро) і Канада (6 млрд. євро).

У 2013 році найбільшим партнером для експорту послуг ЄС були Сполучені Штати Америки із показником у 161 млрд. євро. Далі йдуть Швейцарія (83 млрд. євро), Китай (32 млрд. євро), Росія (29 млрд. євро) і Японія (23 млрд. євро).

Ця ж п'ятірка (у аналогічній послідовності) складала торік головний блок країн-партнерів ЄС, що стосується імпорту послуг. [Детальніше](#)

Освіта

Дослідження: понад третина вчителів у ЄС занепокоєна нестачею кваліфікованого персоналу у школах

Понад третина вчителів у Європейському Союзі працюють у школах, які зіштовхнулися з проблемою нестачі кваліфікованого персоналу.

Також попри те, що майже 90% вчителів у ЄС задоволені своєю роботою, 81% викладачів здається, що вчителювання не сприймається суспільством як цінність.

Такі результати Міжнародного дослідження щодо викладання і навчання. Дослідження було проведено Міжнародною організацією з економічної співпраці та розвитку.

За словами Андрулли Вассиліу (Європейського Комісара з освіти, культури, багатомовності та молоді), результати дослідження «мають тривожне значення для майбутнього викладання як кар'єри». «Європейська Комісія готова допомогти країнам-членам у розробці політик і заходів, покликаних зробити вчителювання більш привабливою професією», – відзначила Вассиліу.

Також дослідження виявило дефіцит вчителів, які викладають для учнів із особливими потребами. Про це говорить майже половина опитаних керівників шкіл.

Окрім того, 15% вчителів зізнаються, що за останній рік вони жодного разу не брали участь у діяльності, що спрямована на стимулювання професійного розвитку. Своєю чергою, майже 20% викладачів жодного разу не були залучені у спільне навчання, йдеться у дослідженні.

Під час дослідження було опитано 55 тис. вчителів із 3,300 середніх загальноосвітніх шкіл Євросоюзу. Також у опитуванні взяли участь майже 110 тис. вчителів з 15 країн і регіонів з-поза меж ЄС: США, Австралії, Бразилії, Чилі, Сербії, Сінгапуру, Ісландії,



Ізраїлю, Японії, Малайзії, Південної Кореї, Мексики, Норвегії, міста Абу Дабі (ОАЕ) та провінції Альберта (Канада). [Детальніше](#)

Більше інформації: [Результати Міжнародного дослідження щодо викладання і навчання](#)

Охорона довкілля

Більшість європейців непокоїть проблема відходів у своїй країні

Переважна більшість європейців вважають, що країна, в якій вони живуть, продукує занадто багато відходів.

Такий головний лейтмотив дослідження Євробарометру «[Ставлення європейців до обробки відходів і ефективного використання ресурсів](#)».

Зокрема, 96% європейців підкреслюють важливість використання Євросоюзом своїх ресурсів у більш ефективний спосіб.

Також 90% громадян ЄС, згідно із дослідженням, час від часу сортують папір, картон і пластик; 88% – роблять те саме зі склом.

Загалом, три чверті європейців сортують небезпечні відходи (79%), металеві банки (78%), електричні (76%) та кухонні відходи (74%).

Говорячи про відходи з пластику, 96% жителів ЄС переконані: у промисловості мають докладати значніших зусиль для обмеження відходів з пластику та збільшення його переробки. Також 94% опитаних погоджуються, що потрібно надавати кращу інформацію про те, який саме пластик піддається переробці.

Окрім того, 94% європейців виступають за розробку ініціатив і стратегій на рівні ЄС, які мали би на меті зменшити кількість сміття, яке потрапляє в океан.

Опитування було проведено з 3 по 7 грудня 2013 року. Усього, за допомогою телефону, було опитано 26,595 респондентів, які представляють різні соціальні та демографічні групи. [Детальніше](#)

Дослідження та інновації

Horizon 2020: Молдова долучається до сфери досліджень та інновацій ЄС

1 липня Молдова стала учасником програми ЄС із дослідження та інновацій [Horizon 2020](#).



Разом із Молдовою до програми долучилися також п'ять балканських країн: Албанія, Боснія та Герцеговина, Македонія, Чорногорія та Сербія. Усі шість країн підписали з Європейською Комісією так звані угоди про асоціацію, які стосуються Horizon 2020.

Мойра Гейґн Квін (Європейський Комісар з дослідницької діяльності, інновацій і науки) переконана: поліпшення співпраці у сфері досліджень та інновацій «створить нові можливості для зростання, підвищення конкурентоздатності та збільшення зайнятості у всіх наших економіках».

«Асоціація з Horizon 2020 сприятиме мобільності визначних науковців, зміцнить дослідницькі системи країн-учасниць програми та допоможе цим країнам в інтеграції у європейський простір досліджень», – підкреслила Єврокомісар.

У такий спосіб угоди про асоціацію, підписані шістьма країнами з Єврокомісією, дозволять інституціям країн-підписантів, які працюють у сфері досліджень та інновацій, скористатися фінансуванням, яке передбачено у рамках програми Horizon 2020.

Ці угоди почнуть діяти з 1 січня 2014 року.

Нагадаємо, що Horizon 2020 – це найбільша у Євросоюзі програма, яка сприяє розвитку досліджень та інновацій. Її загальний бюджет, розрахований на сім років (2014-2020 роки), – 80 млрд. євро. [Детальніше](#)

Вживання наркотиків

У ЄС зростає кількість людей, які вживають легальні наркотики

За останні роки кількість молодих людей у ЄС, які вживають речовини, що імітують ефект незаконних наркотиків (так звані легальні наркотики), різко збільшилася.

Такий головний лейтмотив дослідження «Молоді люди і наркотики», проведеного Євробарометром.

Віце-президент Європейської Комісії Вівіан Редінґ переконана, що не слід більше марнувати часу: потрібно якнайшвидше ухвалити запропоновані Єврокомісією правила, аби захисти молодих людей від «нових шкідливих психоактивних речовин».

«Легальні наркотики – смертоносний засіб, і ця проблема, що шириться Європою, загрожує нашій молоді», – підкреслила Редінґ.

Дослідження показує: у середньому кількість молодих людей у віці від 15 до 24 років у ЄС, які вживають легальні наркотики, зросла з 5% у 2011 році до 8% у 2014 році. Серед країн-членів найбільші зростання були зафіксовані в Іспанії (з 5% до 13%), Ірландії (з 16% до 22%) та Об'єднаному Королівстві (з 8% до 10%).



68% споживачів легких наркотиків дістали їх від друзів; 3% – отримали їх за допомогою Інтернету.

Окрім того, за останній рік майже 17% молодих європейців вживали каннабіс. У 2011 році таких людей було 14%.

Водночас 35% молоді переконані: нові психоактивні речовини мають бути заборонені. А 57% респондентів вважають, що вживання легальних наркотиків або екстазі один раз або двічі завдає шкоду людському здоров'ю.

Згідно із різними підрахунками, з 2009 по 2012 рік кількість нових психоактивних речовин, виявлених у ЄС, зросла втричі. Останніми роками щотижня у Євросоюзі виявляють щонайменше один легальний наркотик. [Детальніше](#)

Більше інформації: [Попередні результати дослідження Євробарометру «Молоді люди і наркотики»](#)

Туризм

Європейці здійснили понад 1 млрд. подорожей

У 2012 році жителі Європейського Союзу здійснили 1,2 млрд. подорожей, у яких провели одну або більше ночей.

Із загальної кількості подорожей 48% стосувалися відпочинку і дозвілля. 35% мандрівок здійснювалися з метою відвідин родичів або друзів. У 13% випадків причиною від'їзду на одну або більше ночей були бізнесові справи.

Найчастіше – у 65% випадків – для своїх мандрівок подорожани використовували власний або взятий на прокат автомобіль. Також значною популярністю користувалися літаки (15%), потяги (12%), автобуси (6%) та водний транспорт (2%).

Також найбільше європейці люблять подорожувати по своїй державі – 76% від загальної кількості мандрівок у 2012 році припало на рідні країни-члени. Решта подорожей була здійснена по Європі (85,4% від усіх мандрівок, здійснених за межі власної країни), Азії (4,5%), Африці (4,1%), Північній Америці (3,8%) і Південній Америці (1,9%) та країнам Океанії (0,4%)

З-поміж європейських країн рейтинг популярності серед туристів-жителів ЄС утримують Іспанія, Франція та Італія.

Найбільша кількість подорожей всередині власної країни була здійснена населенням Румунії (95% від усіх подорожей жителів Румунії припало на цю країну), Іспанії та Греції (обидві по 92%), а також Португалії (90%) та Франції (89%).



Водночас жителі Люксембурга (97% усіх подорожей населення Люксембурга було здійснено за межі країни), Бельгії (78%), Мальти (60%) і Словенії (55%) найбільше люблять подорожувати за межі власних країн. [Детальніше](#)

Веб-сайт тижня

Європейський Парламент на ресурсі Flickr: перше засідання нового складу Європарламенту (липень 2009 року):

https://www.flickr.com/photos/european_parliament/sets/72157621264064993/

Минулого тижня відбулося перше засідання нового скликання Європейського Парламенту, вибори до якого пройшли 22-25 травня. А як виглядало перше засідання нового складу Європарламенту попереднього скликання? Про це можна дізнатися, проглянувши фотографії п'ятирічної давнини, – перше «знайомство» новообраних європейських депутатів відбулося 13-16 липня 2009 року. Водночас з чинним складом Європарламенту можна ознайомитися [за таким посиланням](#)

Відео тижня

Відео з візуального центру Європейського Парламенту (EuroParlTV): як взаємодіють різні політичні групи у Європейському Парламенті

<http://europarltv.europa.eu/en/player.aspx?pid=3a1e2a02-a84c-40c7-8274-a34100d982ac>

Журналістка парламентського телеканалу намагається з'ясувати, у який спосіб відбувається взаємодія між різними політичними групами, які представлені у Європейському Парламенті. Задля цього вона вирішила зіграти роль новообраного депутата Європарламенту

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.



Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва
Європейського Союзу в Україні